Inf'Oderen

BULLETIN D'INFORMATION MUNICIPAL - FÉVRIER 2017

SOMMAIRE

P. 1 à 4	Les vœux du maire
P. 5 à 6	Le conseil municipal en bref
P. 7	Le CMJ
P. 8	École - Repas des aînés
P. 9	Hommage à Jean Don du sang
P. 10 et 11	Sortie forêt
P. 12	CPII Kruth Oderen
P. 13	Odr'Anim
P. 14 et 15	Musique Alsatia Conscrits
P. 16 et 17	Cirk'ô Markstein
P. 18 à 20	Infos pratiques
P. 21	Recette
P. 22	Solution mots croisés Liste des gagnants
P. 23	Jeu pour les enfants
P. 24	Citations
P. 25	État civil
P. 26 et 27	Calendrier des manifestations
P. 28	Informations utiles

VŒUX DU MAIRE

Réception de nouvel an le 7 janvier 2017

Bienvenue à Tous

C'est toujours un plaisir et un bonheur pour moi de vous présenter mes voeux à vous toutes et tous qui contribuez quotidiennement à bâtir notre village, et de saluer ainsi une nouvelle année 2017, avec ce qu'elle véhicule d'espérances, de souhaits et de projets, individuels et collectifs.

Mes souhaits de bonne année, de bonne santé, de réussite dans les projets vont à chacun de vous, à vos familles, vos entreprises ainsi qu'à l'ensemble de la population de notre village, avec une pensée particulière pour ceux qui sont le plus démunis, qui souffrent de maladie, de solitude et pour ceux qui nous ont quittés en 2016.

Aujourd'hui, notre responsabilité d'élu est de regarder notre avenir et celui de notre village en face. Nous devons, avec vous, imaginer des réponses qui préparent notre commune aux défis qui l'attendent.

Dans un monde qui est en totale mutation, il nous appartient d'éviter les dérives populistes, d'agir avec bon sens et dans l'intérêt général et dans l'esprit du vrai et du juste.

2016, l'année écoulée, a été marquée par :

- **Une année de grandes incertitudes, politiques, économiques dans le monde.**
- **Le terrorisme n'en finit pas de prendre notre civilisation pour cible et fait au passage des victimes innocentes.**
- **Encore une année de sécheresse et de réchauffement climatique.**
- **Le non aménagement de notre chère RN 66 qui reste toujours encombrée malgré une petite avancée au passage à niveau de Thann.**
- **L'installation du Dr Pierre-Paul STEIMLE médecin généraliste.**
- **La venue du Dr Frantz PETIOTE, Dentiste (reprise du cabinet MENY).**
- **La fermeture des Urgences à THANN – répercussions ?? :**
  - Mise en place d'un « centre de soin de proximité », en journée, avec les consultations non programmées et des urgences non vitales.
  - Entre temps, le temps d'attente à Mulhouse passe à 10 h moyenne /jour.
  - Résultat d'une mauvaise politique en matière de numérus clausus et de l'installation d'une médecine à deux vitesses.
- **Markstein :** une luge qui a du succès, la neige s'est fait attendre, elle est là.
- **Journée de travail avec le Club Vosgien** le 11 septembre, avec la création du sentier Katzensteg.

Réception de nouvel an le 7 janvier 2017 (suite...)

Autre information : notre population a augmenté de 2 habitants à 1311!! Cela ne représente qu'une petite hausse de 0,1 % - J'ai le sentiment qu'il y a un frémissement, avec des achats de maisons, de nouvelles familles qui s'installent à ODEREN.

RÉALISATIONS 2016 :

• **Garde-Corps salle des Fêtes.**

• **Rampe PMR à l'Eglise Saint Nicolas.**

• **Rampe PMR au Cabinet Médical.**

• **Remplacement de lampes classiques par des LED rue de la Gare et du Sutterley.**

Nous avons profité du Plan d'Aide de l'Etat dans le cadre du programme « Territoire à Energie Positive pour la Croissance Verte » (transition écologique).

• **Eclairage du Stade de Foot** (depuis le 14 décembre). Avec la participation de l'Association, une aide de la région et de LAFA (Ligue d'Alsace de Football Amateur).

• **Markstein**
La réhabilitation de la STEP – est en voie de finalisation. Gel des autres projets d'investissement, en attente de la nouvelle « Politique Montagne » du Conseil départemental. A côté de cela, nous avons toujours notre friche « touristique ».

• **Forêt** : bilan de l'année.
Budget excédentaire de 5000 €. – Notre forêt souffre d'absence de régénération naturelle, nous devons, avec les chasseurs retrouver le bon équilibre.

• **Urbanisme**
L'élaboration des documents urbains : PLU, PLH (Com Com et Pays) sont toujours en phase de réflexions et d'études, le PLU devrait être opérationnel d'ici juillet 2017 (retard de quatre ans).

• **Acquisition**
- la propriété Etterlen au 27 Grand'Rue, a été rasée suite à un arrêté « d'abandon manifeste ». Les travaux ont été réalisés en régie. Nous avons décidé de vendre cet espace aux voisins Madame et Monsieur ZWILLER de manière à couvrir les frais d'acquisition et de démolition.
- L'Etang des gentianes, avec l'Amicale des Pompiers et les Pêcheurs, président Noël Delettre,des travaux de réfection du moine ont été réalisés après une vidange totale.

• **Aménagement d'un espace de stationnement rue Maerel.**

Réception de nouvel an le 7 janvier 2017 (suite...)

- **Aménagement d'un espace « reposoir » rue du calvaire.**

- **Aménagement de l'espace « plate forme de déchets verts ».**

- **Dépose d'une « cabine téléphonique ».**

- **Sapeurs-Pompiers**

Le regroupement fonctionne bien, reste à solutionner la construction de la nouvelle caserne qui est une réelle nécessité ; au CASDIS (où les finances sont aussi mises à rude épreuve) le dossier devrait être inscrit au prochain Plan (2018 -2024).
Nouvelle organisation avec un Bassin opérationnel « Haute Thur » incluant les centres de secours de Saint AMARIN, de KRUTH-ODEREN, mais aussi les différents centres de première intervention du Chauvelin, Ranspach et Moosch.

- **CMJ**

Une nouvelle équipe est issue des scrutins, félicitations aux heureux élus. Ils auront à porter leurs projets, prendre connaissance des éléments de base d'un conseil, avec ses impératifs : faire avec les moyens que l'on a, respecter les décisions « majoritaires » (démocratie), travailler pour « l'intérêt général ».

- **Bienvenue aux nouveaux Oderinois**

A qui je souhaite de pouvoir rapidement s'intégrer afin qu'ils puissent profiter de notre « richesse » villageoise. Nos associations vous attendent, n'hésitez pas à vous investir. Accueillir de nouveaux habitants est une joie et un grand plaisir, et ce serait parfait si une partie de nos jeunes pouvaient rester dans notre charmant village.

PROJETS 2017 SUIVANT LES MOYENS : CE SERA ENCORE UNE ANNÉE DIFFICILE.

- **Rampe d'Accessibilité**

Aménagements « personne à mobilité réduite » à la Salle Socio Educative (Cercle) avec la participation de l'Association, de même qu'au Stade de Foot avec la participation de l'ASO.

- **Du côté des écoles**

Rythmes Scolaires – Une aberration qui creuse encore les disparités entre les villes qui ont des moyens et les villages qui n'en ont pas.
L'effectif des écoles est à la baisse et nous avons évité la fermeture d'une classe à la rentrée 2016 (cela fait quatre ans que nous sommes sur le fil).

- **Du côté des commerces et industries**

Une PME (Mobilier ABC designer) s'est installée dans les anciens locaux CUMULUS, nous leur souhaitons la bienvenue et qu'elle puisse se développer et générer de l'emploi. Un transfert de siège pour les sociétés de Mme et M. Daniel KUEHN.

- **Fibre Optique**

Sa venue n'est pas vraiment programmée pour 2017, mais ce programme financé par l'Etat, la région Grand-Est, des Fonds européens et les Collectivités (500 Millions d'€uros) à hauteur de 40 %, le reste étant pris en charge par un groupement délégataire « Rosace », est à saluer, cela favorisera le développement économique et technologique. Dans ce programme, figurent les villages prioritaires de Wildenstein, Goldbach et Geishouse. Pour arriver à Wildenstein, il faudra passer par Oderen et Kruth, on peut alors espérer faire partie d'une première vague en 2017.

Réception de nouvel an le 7 janvier 2017 (suite...)

• Année de recencement : du 19 janvier au 18 février
Sous la direction d'Armand WEISS.
Avec les recenseurs : Lydie DEMANGEOT, Jean Claude OULBANI et Patrick MARBACH.

• Journée Citoyenne
Elle est fixée au Samedi 8 avril* (toute la journée).
Des invitations et un programme de travaux seront envoyés à toute la population, tout le monde peut y participer, ne serait-ce que par la confection du déjeuner collectif.

** Entre temps la date a été reportée au 13 mai*

Année d'Elections
Les Présidentielles les 23 Avril et 7 Mai
Les Législatives les 11 et 18 Juin
Les Sénatoriales le 24 Septembre

Nous avons une chance unique dans notre village, médecin, pharmacien, dentiste, infirmières, kinés, restaurant, petits commerces qui contribuent au bien-être et à la vie du village ; faîtes en sorte qu'ils puissent subsister face aux grandes surfaces qui malheureusement tuent nos petits commerces.

Le jour où ils nous quitteront, il sera trop tard.

2017
AFFICHER UN ÉTAT D'ESPRIT OPTIMISTE ET POSITIVER DANS NOS ACTIONS DE TOUS LES JOURS.

Mes remerciements vont à l'équipe municipale, à mes adjoints, au personnel administratif et technique, aux bénévoles, aux pompiers, aux associations.

Merci à tous ceux qui ont participé à la préparation de cette salle.

Merci à la Maison SIMON du Bergenbach pour le buffet.

Avec mon épouse Simone, mes Adjoints et Conseillers municipaux, le Personnel Communal,

Je vous présente les vœux les plus sincères d'un bonheur toujours renouvelé, chaque jour, tout au long de cette année 2017.

Et je terminerai par une citation du Dalaï Lama :

« Les problèmes et les rivalités d'aujourd'hui doivent se résoudre par le dialogue, il n'y a pas d'autre solution. La victoire écrasante d'un seul camp n'est plus acceptable. Nous devons travailler à résoudre les conflits dans un esprit de conciliation, en tenant compte des intérêts de chacun... Je pense sincèrement que la violence a fait son temps. Seule la non-violence apportera de véritables solutions ».

Votre Maire
Francis ALLONAS

Récompenses

MUNSCH Christine	Médaille Jeunesse et Sport
CARON Margaux	Championne de France citadine U14 (hiver 2015/2016)
Yves WALCH	Médaille Or 30 ans de Services pompiers
Claude WALTENSPIEL	Officier dans l'Ordre National du Mérite
Christophe REINHARDT	Ancien directeur de la musique Alsatia -Orphéenne

Le conseil municipal en bref

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 18 JUILLET 2016

Le Conseil Municipal,

- **ACCUEILLE** une délégation de la Sté ENEDIS, dont le Directeur Territorial, M. Jean SPAETH, accompagné de ses collaborateurs, Mme Valérie RICHARD et M. Jean-Michel KRUST. Ils ont apporté les éclaircissements nécessaires face aux informations diffusées par les opposants du nouveau compteur LINKY. Cette présentation ne donne lieu à aucune délibération, le Conseil Municipal n'étant pas compétent en la matière.

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention pour réglementer la cueillette de l'arnica et autres plantes médicinales.

- **DECIDE** d'accorder l'indemnité de conseil et de confection des documentsbudgétaires au taux de 100 % au titre de l'année 2016 à Mme la Trésorière Municipale

- **EMET** un avis favorable aux rapports annuels 2015 sur le prix et la qualité des services publics d'assainissement d'eau potable

- **PREND ACTE** des mutations intervenues au sein de la Sté de chasse du Hahnenbrunnen, constituant le lot de chasse nº 1 de notre Commune, et donne son accord pour l'agrément du nouvel associé.

- **DECIDE** d'approuver l'avenant nº1 à la convention portant création du service commun urbanisme entre la Communauté de Communes et la Commune.

- **ADOPTE UNE MOTION** pour le maintien du régime actuel de l'enseignement religieux à l'école.

- **DECIDE** d'attribuer les gratifications suivantes, aux stagiaires :
  - Mlle Léna MANTEZ – 1 rue du Gomm – 68830 ODEREN : 300 €
  - M. Léo BUCH – 65 Grand'Rue – 68830 ODEREN : 200 €

- **DECIDE** de ne pas attribuer de subvention à l'Union Française pour la santé bucco-dentaire.

- **DECIDE** de passer commande de 25 exemplaires de l'ouvrage au prix de 20 € l'unité, soit un montant total de 500 €, à régler à Monsieur Pierre EGLER.

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 1ER SEPTEMBRE 2016

Le Conseil Municipal,

- **ADOPTE** la décision modificative nº 1 au budget général

- **DONNE** un avis favorable au projet initié par le Club Vosgien pour modifier le tracé d'un itinéraire balisé par le Club Vosgien au lieu-dit « Hensbach-Katzensteg »

- **DECIDE** d'attribuer une subvention exceptionnelle à l'association des « Amis de l'Etang des Gentianes » pour un montant de 1 400 €.

- **DECIDE** de ne pas donner suite à la demande de subvention présentée par la Croix-Rouge.

- **FIXE** les tarifs des sapins de Noël pour 2016.

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 13 OCTOBRE 2016

Le Conseil Municipal,

- **DECIDE** d'attribuer les subventions aux associations Oderinoises comme suit :

- Musique Alsatia :	610 €
- Cercle Sainte-Marie :	158 €
- Société d'arboriculture :	557 €
- A.A.P.P.M.A Haute Thur :	235 €

- **DECIDE** de se prononcer favorablement sur une modification des compétences communautaires et **APPROUVE** l'inscription dans les statuts communautaires de la compétence suivante : "Schéma Directeur Territorial d'Aménagement Numérique (SDTAN) : participation financière pour la mise en œuvre d'un réseau de très haut débit"

- **PROPOSE** le réexamen de l'emplacement pour l'implantation d'un sous-répartiteur optique sur le domaine public communal, précisant que le boîtier pourrait être placé derrière celui existant, dans le jardinet de la mairie. Il s'agirait alors du domaine privé de la commune.

- **DECIDE** d'approuver la création d'un service commun au sein de la Communauté de Communes pour la gestion de la main d'œuvre forestière.

- **DECIDE** d'approuver la création d'un service commun au sein de la Communauté de Communes de gestion du périscolaire et des NAP

Le conseil municipal en bref (suite...)

- **APPROUVE** la décision de renouvellement d'ouverture d'une ligne de trésorerie auprès du Crédit Mutuel

- **ADOPTE** une motion pour le maintien du service des urgences de l'hôpital de THANN.

- **DECIDE** de vendre le terrain, sis 27 Gd Rue suite à la démolition de la maison et PRECISE que le prix sera fixé ultérieurement, au vu du coût définitif de l'opération supporté par le budget communal.

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 24 NOVEMBRE 2016

Le Conseil Municipal,

- **DECIDE** la création d'emplois de non titulaires à raison :
- De 3 emplois d'agents recenseurs, pour la période couvrant les opérations de recensement de la population qui se dérouleront du 19 janvier au 18 février 2017.

- **DECIDE** de reporter les tarifs des fermages de la Commune d'Oderen applicables à compter de la saison 2016-2017 (valeur au 11 novembre 2016), comme suit :
  - 1,25 €/hectare pour les friches, landes et hautes chaumes,
  - 5,70 €/hectare pour les surfaces mécanisables.

- **DECIDE** de reconduire, à compter du 1er janvier 2017, le tarif du bois d'affouage :
  - 190 € les 4 stères pour la 1ère corde
  - 210 € les 4 stères pour les cordes suivantes
  - de fixer le tarif du Bois d'Industrie à 36 € le m3

- **DECIDE** de reconduire les différents loyers et redevances applicables à compter du 1er janvier 2017

- **ENTERINE** les tarifs des secours sur le domaine skiable alpin et de fond du Markstein et du Grand Ballon :

- Soins sur le front des pistes :	38 €
- Evacuation sur le domaine sécurisé des pistes de ski :	200 €
- Evacuation hors pistes sécurisées :	360 €

- **DECIDE** de fixer à 20 € (vingt euros) la valeur des bons d'achat de Noël remis aux personnes âgées à l'occasion de la fête annuelle des Aînés de la commune lorsque les personnes invitées ne peuvent être présentes au repas.

- **AUTORISE** le Maire à engager, liquider et mandater des dépenses d'investissement avant le vote des budgets primitifs 2017 selon les répartitions exposées

- **ADOPTE** les décisions modificatives n° 2 au budget principal et n° 1 au budget forêt.

- **ADOPTE** les exonérations de la Taxe d'Aménagement, pour les catégories de constructions ou d'aménagements selon les nouvelles dispositions issues de la loi de finances pour 2016.

- **DECIDE** de fixer le prix global du terrain sis 27 Gd Rue à céder à 7 823 €

- **APPROUVE** le projet de statuts de la nouvelle agence technique départementale dénommée « Agence départementale d'aménagement et d'urbanisme du Haut-Rhin – ADAUHR », et decide en conséquence de l'adhésion de notre commune à cette nouvelle agence à compter de son entrée en vigueur, prévue au 1er janvier 2017

- **DECIDE** de rembourser à l'association ODR'ANIM, 50% de la dépense sur la facture acquittée pour l'achat des feux d'artifices du 14 juillet, soit : 2 500 €/2 = 1 250 €

- **DECIDE** de renouveler pour une nouvelle période de neuf ans, les contrats de concession de sources arrivant à échéance, au profit de MM. DEBENATH Gérard et CLAUZEL Roland.

- **EMET** un avis défavorable, à la demande de subvention de l'association APAMAD et APALIB précisant que dans un souci d'équité, et d'un point de vue budgétaire, la commune ne peut malheureusement pas répondre à toutes les demandes d'organismes soutenant des actions similaires.

- **EMET** un avis favorable pour l'attribution d'une subvention à hauteur de 200 € à l'association APAEI St André.

- **DECIDE** d'attribuer une subvention d'un montant de 210 € à Delta Revie Haut-Rhin concernant les abonnements au service de téléalarme à Oderen, à raison de 10 € / abonné (21 abonnés), comme les années précédentes.

- **DECIDE** de retenir les dates prévisionnelles des séances du Conseil Municipalen 2017 : 2 février ; 2 mars ; 30 mars (budgets) ; 27 avril ; 1er juin ; 20 juillet ; 7 septembre ; 19 octobre ; 30 novembre.

Les décisions du Conseil Municipal sont librement consultables en intégralité en mairie ou sur le site internet de la commune :
www.oderen.fr > mairie > comptes-rendus

Le conseil municipal des jeunes

Le Conseil Municipal des Jeunes d'Oderen existe depuis près de dix ans. C'est en effet le 28 novembre 2008 qu'ont eu lieu les premières élections.

La durée du mandat est de deux ans et les conseillers sont au nombre de onze. Ce conseil constitue un véritable lieu d'apprentissage de l'engagement individuel et collectif et apporte aux enfants une connaissance de la vie locale et des institutions.

Au service de la communauté et de leurs jeunes camarades, les membres du CMJ décorent le village à l'occasion des fêtes de Pâques et de Noël, organisent une chasse aux œufs et une kermesse de fin d'année scolaire. Ils tiennent chaque année un stand au « Bredalamark ».

Avec l'argent récolté ils ont financé l'achat des onze arbres du verger école, l'acquisition d'un banc pour l'aire de jeux. Fin 2016 ils ont acheté quatre nouveaux arbres et trois hôtels à insectes qui seront installés ce printemps.

Un nouveau conseil a été élu le 9 décembre 2016 par 56 élèves des classes de CP au CM2.

Les élus sont :

LAUBER Célia
FISCHER BRESSAN Lou
HEINRICH Yanis
MAURY Emy
EGLER Solal
KLEIN Charly
GIRARD Lydia
JUD DOMINGUEZ Clara
HERRGOTT Anaëlle
JOSE Lisa (manque sur la photo)
BILGER Maïlis (manque sur la photo)

C'est reparti pour une nouvelle saison de ski de fond !

L'an dernier, les élèves de l'école d'Oderen ont pu bénéficier de belles sorties à skis de fond que ce soit au Markstein ou à Wildenstein pour les plus grands et dans les alentours de l'école, pour les plus jeunes.

Cette année, les élèves d'Oderen, qui sont de plus en plus à l'aise, vont encore pouvoir goûter aux plaisirs de la glisse tout en découvrant notre magnifique environnement !

Un grand merci à toute notre équipe d'accompagnateurs pour leur enthousiasme et leur disponibilité, sans qui la pratique de cette activité ne serait pas possible !

Repas des ainés

Cette année nos aînés âgés de 70 ans et plus se sont retrouvés dans la salle de la musique Alsatia, accueillis chaleureusement par le Maire Francis Allonas et toute l'équipe municipale.

Etaient présents Madame Joséphine Arnold, 95 ans et Monsieur Paul Hupp, 88 ans, les plus âgés des séniors présents ; de même que le maire honoraire Pierre Egler et Robert Lorenzini, adjoint honoraire. A noter également la présence du Dr. Steimlé et du Dr. Petiote et son épouse.

Comme tous les ans, les enfants des écoles ont confectionné les magnifiques décorations de table.

Le repas a enchanté les papilles et pour la partie animation, nos deux joyeux musiciens de l'ensemble Barg Alm Krainer ont su apporter une ambiance digne des grands shows du folklore autrichien ! sans pour autant nous rappeler la période de Noël avec des refrains fredonnés par toute l'assistance.

Quant à Gaby, elle a une fois de plus su mener sa petite troupe de choristes avec un répertoire varié et très recherché.

Une autre surprise qui a enchanté l'assistance c'est notre jeune musicien Maxence SCHUBNEL-SIMON qui du haut de ses 10 ans ans a démontré ses talents de jeune violoniste avec une aisance toute particulière. Bravo Maxence, nous t'encourageons vivement à continuer pour le plaisir de nos oreilles.

Ces moments très conviviaux font le bonheur des invités et contribuent à « oublier » les petits et grands tracas de leur quotidien.

Hommage à Jean-Marie

Jean Marie WILHELM, plus connu sous le nom de Jean WILHELM, est décédé le 8 décembre 2016 à l'âge de 81 ans. Avec la disparition de son président d'honneur, le Cercle Ste Marie perd un de ses piliers et fidèle serviteur.

Il a en effet dès son plus jeune âge fait partie de la grande famille du Cercle où il aura occupé tous les postes. Membre de la fanfare, acteur, moniteur, président. Les anciens se rappellent encore de ses prestations lors des nombreuses pièces interprétées par la troupe théâtrale. Rôles sérieux lors des Jeux de la Passion du Christ, mais surtout comiques à l'occasion entre autres des soirées « Bungda Owa » avec des sketchs écrits et joués avec ses copains, ou lors du fameux « Krütleffelsepp ». Jean savait rire mais surtout faire rire. Sur scène il chauffait la salle et dans les coulisses il évacuait le stress des acteurs. Il a tiré sa révérence théâtrale à l'occasion de la pièce « Le minet galant » et ce dernier rôle restera vivant dans bien des mémoires, Avec un répertoire de blagues plus que fourni, Jean avait toujours une histoire à raconter en lever de rideau. De par ses fonctions de moniteur, Jean a donné ses lettres de noblesse à la gym d'Oderen. Il a formé pendant plus de vingt ans toute une génération de gymnastes qui a connu son apogée dans les années soixante avec les titres de champion du Haut-Rhin puis d'Alsace. Le Cercle jouait à l'époque dans la cour des grands.

Jean a également été membre du comité et président de 1975 à 1988, prenant ainsi la succession de son frère Louis qui lui-même succéda à leur père Joseph. Aujourd'hui c'est son fils Jean Marc qui préside aux destinées du Cercle. Bien que diminué par la maladie, il aura été présent jusqu'au bout pour assister aux différentes manifestations, Fête des Tilleuls, Marche Populaire et encourager les acteurs en prenant régulièrement place dans la salle du Cercle et ceci jusqu'à la dernière de « Rutsch ins bett », deux semaines à peine avant son décès. Il avait d'ailleurs pour habitude de dire « le Cercle est ma deuxième famille ».

Artisan électricien il a aussi été au service de sa commune en tant que conseiller municipal de 1974 à 1989.

François RELLY, président d'honneur, lui a rendu un vibrant et émouvant hommage devant une assistance très nombreuse venue dire un dernier adieu à celui dont le nom restera à jamais lié à l'histoire du Cercle Ste Marie.

Amicale pour le don du sang bénévole Fellering – Oderen – Kruth – Wildenstein

Au nom de l'Amicale des Donneurs de sang je vous présente mes meilleurs vœux de bonheur et de santé pour l'année 2017.

L'Année 2016 a été une bonne année pour le don du sang concernant notre Association puisque nous avons accueilli 558 personnes soit une progression de 86 donneurs par rapport à l'année 2015.

Nous revenons presque au niveau de 2013 qui avait été une très bonne année, c'est une bonne surprise, nous ne nous y attendions pas étant dans une spirale négative depuis plusieurs années.

Pour ce qui concerne Oderen + 37 donneurs par rapport à l'année dernière ce qui me permet de terminer mon mandat sur un résultat encourageant.

Mon successeur et son équipe ont décidé de continuer à organiser 6 collectes de sang pour cette année 2017.

Voici les dates :

FELLERING : **Vendredi 24 février** & **Vendredi 18 Août** au foyer communal

KRUTH : **Vendredi 23 Avril** & **Vendredi 13 Octobre** à la salle Saint-Wendelin

ODEREN : **Vendredi 23 Juin** & **Vendredi 29 Décembre** à la salle socio-éducative

Ils participeront également à l'Opération tulipes du Dr Philippe HÉNON à une date qui n'est pas encore fixée.

C'est donc la dernière fois que je m'adresse à vous dans ce bulletin après 25 ans de Présidence à la tête de l'Amicale et avec vous à Oderen depuis 2005.

Je quitte cette association sans amertume (l'ayant décidé depuis un certain temps) avec la satisfaction d'avoir fait progresser le don du sang dans l'arrière vallée, tout n'a pas été parfait mais cela existe-t-il ? il reste à mon remplaçant et à son équipe à continuer dans la même voie et le même but : recruter et fidéliser les Donneurs de sang.

Merci encore pour votre soutien.

M. Jean-Marie ANDRÉ

Sortie forêt du 3 septembre 2016

La sortie en forêt s'est tenue le samedi 3 septembre 2016, en présence de Monsieur le Maire, Messieurs André SCHLUSSEL, Armand WEISS, Richard LOCATELLI, Didier GRUNENWALD, Richard SCHILLING, Jean-Denis HANS, Maurice SCHMIDT, Mathieu MEYER, Mmes Eliane WYSS, Jocelyne PERRIN, Raymonde WEISS, Séverine BERNARDINO, Caroline ZAGALA, Marie-Madeleine LAGROLA.

Le paysage porte les stigmates de la sécheresse, en témoignent les nombreux arbres secs parmi leurs congénères.

Une première halte au Breymatten a permis de visualiser ce phénomène. En outre, les terrains très accidentés, comme c'est le cas à cet endroit, ne permettent pas de couper ces arbres pour des raisons économiques.

Il est précisé que les arbres secs ne peuvent être vecteurs de maladies.

Monsieur SCHLUSSEL indique aussi que la baisse de l'effectif des ouvriers forestiers au niveau intercommunal restreint d'autant les actions d'entretien de la forêt.

Ensuite, direction Storckensohn, sur le chemin d'accès au gazon vert, dont la réfection vient d'être réalisée par l'entreprise Nicollet de Bussang. Le chemin a été rechargé sur 20 cm d'épaisseur et compacté sur 350 mètres. Le coût revient à 12 € le mètre linéaire.

La réfection de certains tronçons de chemins forestiers à ODEREN, pourrait se faire sur le même modèle, et pourquoi pas en régie. ODEREN totalise entre 25 et 30 km de chemins forestiers !

La municipalité d'ODEREN estime que la réalisation de travaux d'entretien en forêt d'ODEREN, notamment pour le curage des fossés est indispensable.

La troisième étape a eu lieu à HUSSEREN, afin de constater la régénération naturelle de la forêt, ce qui n'existe quasiment plus à ODEREN, en cause, l'excédent de grand gibier, et son impact sur les plantations. Non seulement la forêt est touchée, mais les agriculteurs subissent également beaucoup de perte sur leurs prés de fauche.

Pour tenter de rééquilibrer les choses, un observatoire regroupant les différents acteurs : chasseurs, Office National des Forêts, élus, a été mis en place pour étudier l'évolution de la situation sur une durée de cinq ans. Les premières conclusions interviendront toutefois après trois ans d'observation.

Au lieudit « Hintergott » en forêt d'ODEREN, Monsieur SCHLUSSEL montre la coupe réalisée pour dégager le ruisseau. Il ne reste qu'à nettoyer et à débarrasser le lit du ruisseau. Monsieur SCHLUSSEL indique que les arbres présents aux abords d'un cours d'eau contribuent à en maintenir les berges par leur système racineux, et à ralentir le desséchement, tout couper autour serait une erreur.

Visite à l'arbre remarquable sur le chemin Dreyer.

Passage à la mare en forêt réalisée en 2013.

Monsieur SCHLUSSEL raconte son expérience suite à sa participation aux séances de hurlements pour dénombrer les loups.

Repas à l'auberge du Steinlebach.

Le Centre de Première Intervention Intégré (CPII) de Kruth-Oderen

"Le Centre de Première Intervention Intégré (CPII) de Kruth-Oderen a comme objectif la lutte contre les incendies et le secours d'urgences aux personnes et ce 24h/24.

Dans ce cadre, le centre, composé de 27 Sapeurs-Pompiers, assume environ 150 sorties de secours par an sur l'ensemble de la haute vallée de la Thur soit environ 3 sorties par semaine.

Le CPII Kruth-Oderen est désormais intégré dans un dispositif visant à mutualiser les moyens humains Sapeurs-Pompiers sur toute la haute vallée de la Thur en journée. En effet, les évolutions sociétales de ces dernières années réduisent le nombre de Sapeurs-Pompiers disponibles en journée alors même que le besoin de secours augmente. L'épisode de la fermeture temporaire des urgences de Thann en est un exemple. Il devient dès lors absolument nécessaire de se « serrer les coudes » pour répondre à une demande de secours des habitants et garantir un délai d'intervention raisonnable.

L'amicale des Sapeurs-Pompiers de Kruth-Oderen-Wildenstein est le support associatif du Centre d'Incendie et de Secours de Kruth-Oderen.

Tout au long de l'année, l'amicale assure plusieurs manifestations.

- Soirée Après-Ski
- Cérémonies patriotiques locales
- Banquet de Sainte-Barbe
- Manifestations sportives (parcours sportif, cross) du niveau local au niveau national.
- Soutien à la formation des Jeunes Sapeurs-Pompiers (JSP) de la Thur.
- Moments de convivialité intergénérationnels (JSP, actifs, vétérans).

L'association est soutenue par les communes de Kruth, Oderen et Wildenstein.

La porte du centre est ouverte à tout homme ou femme désirant apporter son aide au profit des secours de la vallée. Vous pouvez contacter l'état-major du centre à l'adresse mail cis.kruth-oderen@sdis68.fr

L'ensemble des personnels du centre et de l'amicale adressent aux habitants leurs meilleurs vœux pour l'année 2017.

Aurélien Wagner

Un beau sentier sur les hauteurs d'Oderen

Dimanche 11 septembre, le Club vosgien de St-Amarin et des membres de l'association Odr'Anim se sont retrouvés sur les hauteurs d'Oderen pour une journée de travail dont le but était la modification de la montée du Katzastag.

Après les accords convenus entre l'exploitant agricole, les chasseurs et la commune,

l'inspecteur des sentiers Joseph Peter a tracé un beau parcours en zig-zag, permettant de faciliter la montée vers le Katzastag en direction du Treh.

Une trentaine de volontaires se sont retrouvés dès 8 heures dimanche matin pour débroussailler, piocher et ratisser dans cette pente raide et malgré la chaleur, les neuf épingles ont été réalisées en fin de journée.

L'apéro et une collation en fin de journée offerts par la municipalité, contribuèrent à la bonne ambiance qui régna en ce beau dimanche de septembre.

Restait la dernière étape pour rejoindre l'ancien tracé : il a été terminé le mardi suivant grâce à l'équipe des « MAM », les bénévoles du Club vosgien qui entretiennent les sentiers le mardi après-midi.

Ce parcours qui est la continuité de celui commencé en 2014 en partant près de l'Aérotec, ne pourra que satisfaire les randonneurs voulant se rendre sur nos belles crêtes vosgiennes.

Jean-Luc Scherlen

Musique ALSATIA Oderen

Les membres de la Société de Musique ALSATIA vous souhaitent une excellente année 2017 !

Si l'année 2016 a été riche en diverses manifestations, elle fut aussi marquée par la passation de baguette entre notre Directeur Christophe REINHARDT qui a dirigé l'harmonie des Musiques réunies Oderen-Fellering durant 22 années et le nouveau chef Baptiste SCHNEBELEN (à la droite sur l'image) à qui nous souhaitons beaucoup de satisfactions dans sa nouvelle tâche.

2017 a débuté par un **concert du nouvel an** proposé pour la première fois à la population locale. Un grand merci aux auditeurs présents. Ce fut un moment convivial doté d'une belle prestation musicale de circonstance.

Voici d'autres rendez-vous à retenir.

Concert de l'orchestre STARPARADE, samedi 18 mars à 20h30 au CAP de St Amarin. Des grands tubes du répertoire de James LAST vous seront proposés. Réservations sur le site du CAP http://rcapstam.redtaag.com/ ou à l'Office de Tourisme de St-Amarin.

Grand concert de GALA, dimanche 26 mars à 15h dans notre salle à Oderen. L'harmonie Oderen-Fellering sous la direction de Baptiste SCHNEBELEN vous offrira un grand moment musical riche et varié. D'ores et déjà, un grand merci pour l'accueil que vous nous réservez chaque année lors de la quête précédant ce concert

Aubade traditionnelle du 1er mai à travers le village et à l'hôpital.

Concert Open air, dimanche 25 juin à 17h dans la cour de l'école de Fellering. Un bon moment à savourer après un retour de balade ou tout simplement pour commencer la soirée en musique.

Soirée tricolore du 13 juillet, organisée par l'association ODR'ANIM, que l'harmonie a le privilège d'ouvrir chaque année.

Bourse aux instruments, dimanche 17 septembre dans la salle Alsatia. Une occasion pour acheter des instruments, disques vinyles, CD, ou autres accessoires se rapportant au domaine de la musique proposés par des professionnels ou particuliers, mais aussi de vendre vous-mêmes de ces objets en réservant un emplacement auprès de la Musique Alsatia.

Dîner dansant, samedi 4 novembre dans la salle Alsatia. Une soirée animée par l'orchestre les « Barg Alm Krainer » autour d'un buffet richement garni. Ambiance garantie !

Musique ALSATIA Oderen (suite...)

Concert de l'Orchestergesellschaft de Weil-am-Rhein, samedi 11 novembre au CAP de St Amarin. Un évènement dans la vallée avec la venue de ce grand orchestre dirigé par Franck Nilly ancien directeur de l'Orphéenne de Fellering.

Concert, samedi 18 novembre à 20h en l'église de Fellering. Un autre grand moment musical en perspective.

Concert de l'avent, dimanche 26 novembre à 16h en l'église de Schweighouse. Pour la deuxième année consécutive, l'harmonie Oderen-Fellering se déplace à Schweighouse pour y présenter un programme adapté à cette période précédant Noël.

Bredalamark à Oderen, week-end du 2 et 3 décembre. Des musiques de Noël pour le plaisir du public.

Jean-Marie Gebel

Les Conscrits et le bûcher

Cette année encore, la Classe 1999-2019, a décidé de perpétuer la tradition du Fackel.

Notre classe est constituée de sept membres :

Adèle DREYER
Carole LUDWIG
Floriane BLUNTZER
Laura GRETH
Ludovic ROGUET
Mathilde HANS
et Tristan ARNOLD.

Afin d'organiser au mieux notre soirée, nous ferons deux quêtes, qui auront lieu le 4-5 mars et le 10-11 juin, ainsi que diverses actions dans le village.

Nous avons également décidé de faire une soirée à thème, avec Thom'Animation.
Nous vous attendons nombreux, le 24 juin 2017, pour la crémation de notre Fackel.

Les conscrits

Cirk'ô Markstein 2017 - 13e édition ! Festival de cirque du 19 au 30 juin 2017

CIRK'Ô MARKSTEIN DES SPECTACLES SUR LES SOMMETS !

Pour la 13e année, les artistes se retrouvent sur les hauteurs du Massif Vosgien pour vous éblouir et vous divertir. Entre spectacle sous chapiteau, balades contées, déjantée ou magique vous n'êtes pas prêt de vous ennuyer.

Découvrez la nature présente dans nos montagnes grâce à la sensibilisation mise en place par les circassiens, partagez l'univers du cirque lors d'activités collectives proposées sur les balades et rêvez avec nous sous le chapiteau.

Près de 50 000 enfants sont repartis avec des étoiles plein les yeux alors pourquoi pas les vôtres ?

CIRK'Ô MARKSTEIN, SOUS LE CIEL

Séparés en petits groupes, tout en participant à une animation, les enfants vont observer et aborder la flore du Markstein avec les artistes :

- une balade contée : « Oh eau ! ».
- une balade circassienne : « Cirk'ô skiade ».
- une balade magique : « Yvon, le malicien ».

CIRK'Ô MARKSTEIN, SOUS LE CHAPITEAU.

Pour cette édition 2017, la Compagnie Sans Nom émerveillera les enfants à travers un conte circo-burlesque qui mêle acrobaties, danse, jonglage et mime.

LA BALADE CIRCASSIENNE. « CIRK'Ô SKIADE »

Du 19 au 30 juin : 2 départs par jour.

Groupe de 50 enfants.

Durée à déterminer.

Départs à déterminer.

Les mercredis à 14h.

Par la compagnie Solfasirc (Biel Rosselló).

Avez-vous déjà vu un skieur au Markstein ? Ah...oui, bien sûr c'est la plus grande piste du Massif Vosgien ! Mais...l'avez-vous vu en train de faire le grand slalom de l'arnica ? Avez-vous profité de son univers cirk'ô décalé ?

Venez voir la balade circassienne de Biel Rosselló autour du thème du ski ! Sphère faite à base des skis recyclés, équilibres impossibles avec des planches de snowboard...tout un monde inspiré de la neige que vous ne pouvez pas manquer ! Une première mondiale chez vous !

LA BALADE CONTÉE « OH EAU ! »

Du 19 au 30 juin : 2 départs par jour.

Groupe de 50 enfants.

Durée à déterminer.

Départs à déterminer.

Les mercredis à 14h.

Par la compagnie La main qui parle (Pascale Diseur).

C'est l'histoire de 2 gouttes d'eau, Lola et Rigoletto, qui sont arrachées par le Soleil à la Mer. Elles vont se perdre et chacune d'elle va vivre un parcours différent : neige, fonte des neiges, lac pour l'une et pluie, voyage sous la terre, rivière pour l'autre ... jusqu'à se retrouver enfin à nouveau dans le ventre de la Mer...

Pascale s'aide de la parole et des gestes pour susciter la curiosité des enfants sur le cycle de l'eau et les conséquences que la pollution peut avoir sur cette dernière. Ils vont pouvoir suivre les différents parcours de ces petites gouttes et expérimenter leur envol. Une petite surprise les attend même à l'arrivée du sentier.

LA BALADE MAGIQUE « YVON, LE MALICIEN »

Du 19 au 30 juin : 2 départs par jour.

Groupe de 50 enfants.

Durée à déterminer.

Départs à déterminer.

Les mercredis à 14h.

Par la compagnie Yvon le malicien (Yvon Bettex).

Sans le savoir, vous buvez tous les jours de la potion magique...

Il s'agit bien entendu de l'eau ! Entrez dans le monde enchanté de Yvon le Malicien pour découvrir les étonnantes propriétés de cet élixir de vie. Tantôt liquide, tantôt solide ou bien encore gazeuse (pas pétillante, invisible), l'eau est mère de nature et de vie, et recèle de nombreux autres secrets qui vous seront révélés au cours de ce voyage au pays du merveilleux.

Cirk'ô Markstein 2017 - 13e édition ! (suite...)

LE SPECTACLE SOUS LE CHAPITEAU « LE VENTRE DE L'ARBRE »

Du 19 au 30 juin : 2 représentations par jour.

Groupe de 150 enfants.

Heures à déterminer.

Durée : 50 minutes.

Les mercredis à 15h30.

Par La Compagnie Sans Nom (Mathilde Charles et Jérôme Boulommier).

Un vieil arbre brille avec ses feuilles, rien ne peut l'atteindre, un peu comme le roi de la forêt. Le renard arrive avec son air malicieux et entame le dialogue. Il sait déjà qu'il pourra tirer profit de cette rencontre. Et l'arbre, très généreux, le comble au-delà de toute espérance...mais jusqu'à quelle limite ?

Dans la tradition des contes, l'histoire nous emporte dans un monde déjà magique et les personnages-animaux attirent rapidement la sympathie des jeunes spectateurs. Les comédiens, eux, vont plus loin. Lui jongle avec tout ce qu'il trouve, elle mime et impressionne avec son numéro de tissu aérien, le duo danse et fait des acrobaties.

Un conte pour les petits, un second degré pour les grands.

INFOS PRATIQUES

• **Renseignements :**

www.cirkomarkstein.com

cirkomarkstein@aol.com

Marc Doppler : 06.83.76.95.50

Christel Wolf : 06.08.06.77.76

• **Inscriptions :**

Formulaire à remplir, disponible sur le site : www.cirkomarkstein.com

• (Mercredis matins selon fréquentations/demandes).

• **Vêtements – Chaussures :**

Même en cas de beau temps, prévoir des chaussures de marche ainsi que des vêtements chauds.

Les restes des pique-niques sont à ramener à la maison.

• **Accueil :**

A la cabane « Cirk'ô Markstein » installée sur le parking de l'hôtel Wolf.

• **En cas de mauvais temps :**

Si les conditions météorologiques ne permettent pas de réaliser les balades, les spectacles seront produits à l'abri. En cas d'alerte météo, l'organisation se réserve le droit d'annuler les représentations.

• **Paiement :**

Règlement à l'inscription par chèque à l'ordre de CirkôMarkstein.

• **Date limite de l'inscription :** le 1er juin 2017.

• **Attention :**

Pour être sûr de la disponibilité des spectacles sur le jour de votre choix, pensez à réserver au plus tôt.

• **Tarifs :**

Balade : 7,50 €

Spectacle sous chapiteau : 8 €

Forfait balade + spectacle : 12 €

Gratuité pour les adultes accompagnateurs :

- 1 adulte pour 8 enfants payants en maternelle
- 1 adulte pour 15 enfants payants en élémentaire et collège

Toutes les places réservées sont dues.

Déneigement

La commune assure son devoir d'entretien de la voirie selon le code rural.

En effet une veille sous forme d'astreinte a été mise en place au travers de notre personnel technique. Ils ont pour mission de se lever à 4h00 le matin pour appréhender la météo et le cas échéant déclencher le processus de déneigement.

A Oderen nous avons 16.8 km de voirie communale à traiter, et par souci d'équité entre chaque quartier, un plan de déneigement, calqué sur le passage du camion qui prélève les poubelles, a été mis en place pour leur faciliter la tâche. Ce plan a été diffusé dans le bulletin communal paru en automne.

Un tour complet du village dans les conditions de déneigement nécessite 4 h 00 et 1 tonne de sel à 130 € HT est répandu, bien souvent on procède à un deuxième passage pour faire les finitions.

Mais selon l'article R413-17 du code de la route, chacun doit maîtriser son véhicule en toute circonstance et un conducteur doit avoir un comportement adapté à la situation et aux conditions de circulation.

Posséder un véhicule avec 4 roues motrices n'exonère pas de monter des pneus neige, en effet la règle numéro 1 est de disposer d'une voiture bien équipée pour réduire les risques.

En période de neige ou de verglas, un trottoir non entretenu peut vite s'avérer dangereux pour les piétons. Pour prévenir les risques de glissade et de chute, la commune, à l'aide du tracteur, dégage la neige sur les trottoirs et sale à proximité des commerces, de l'école et de la résidence des personnes âgées. Il n'empêche que l'entretien devant sa propriété incombe à chacun.

L'épisode de gel avec des températures constantes entre -5° et -15° de ce mois de janvier a compliqué singulièrement la tâche et lors du prochain conseil municipal, la problématique du déneigement sera abordée.

AGIR à votre service, à Saint-Amarin, à domicile

Besoin à domicile d'un coup de main ponctuel ou d'une aide régulière ? sans devoir se soucier des formalités administratives, tout en étant solidaire des personnes en recherche active d'emploi,et en bénéficiant d'une réduction fiscale (50% du prix de la prestation) !

Depuis bientôt 30 ans, notre association à but non lucratif propose aux particuliers (ainsi qu'aux collectivités, associations et entreprises), la mise à disposition de personnel adapté à leurs besoins, pour des travaux ponctuels ou réguliers.

Quelques exemples :

- **travaux ménagers :** ménage courant, nettoyage de fond, lavage des vitres...
- **repassage :** à votre domicile
- **aide aux courses**
- **entretien du jardin et du potager :** désherbage, tonte, débroussaillage, taille de haies, arrosage des fleurs et du potager, bêchage, ramassage des feuilles mortes ...
- **aide au déménagement**
- **petit bricolage :** montage/démontage de meubles, aide aux travaux de peinture ou de tapisserie...
- **manutention :** rangement du bois de chauffage, rangement de caves ou de greniers
- **déneigemen**t...

AGIR est une entreprise de l'économie sociale et solidaire. Elle permet à des personnes à la recherche active d'emploi de mettre le pied à l'étrier et leur propose formation et accompagnement personnalisés. Par ailleurs le suivi rigoureux de leurs interventions est gage d'un service de qualité. Pour ces raisons AGIR bénéficie depuis toujours du soutien des collectivités, et les particuliers peuvent bénéficier d'une réduction fiscale.

CONTACT :
Virginie HUGUENIN-RICHARD
AGIR
15 rue de la Gare
68550 SAINT-AMARIN
Tél : 03 89 74 26 86
Courriel : contact@agir68.fr
Site internet : www.agir-thann.fr

AGIR VERS L'EMPLOI

AGIR propose ses services sur l'ensemble du Pays-Thur-Doller et dispose d'antennes sur les secteurs de Cernay, Masevaux, Saint-Amarin et Thann. Des permanences y sont assurées tous les lundis, mercredis et vendredis de 9h00 à 11h00.

Les chats et les chiens errants

Il est expressément défendu de laisser les chiens et les chats divaguer sur la voie publique seuls et sans maître ou gardien.
Est considéré comme errant tout animal non immédiatement sous la surveillance de son maître. Tout animal trouvé sur la voie publique, avec ou sans collier d'identification, avec ou sans tatouage, sera immédiatement saisi et conduit à la SPA de MULHOUSE.

Des trottoirs propres et sans déjections canines grâce à Toutounet

La présence sur les lieux publics des déjections canines constitue une réelle nuisance pour les promeneurs et un frein non négligeable à l'établissement d'un environnement urbain agréable.

L'entretien des lieux souillés génère un coût budgétaire important pour les collectivités.

Le concept TOUTOUNET apporte une solution simple et de qualité pour remédier à cette situation.

Pour cette raison, le conseil municipal a décidé, lors de sa séance du 19 juillet 2007, de mettre en place un distributeur de sacs offrant aux propriétaires de chiens un moyen pour ramasser les déjections de leur compagnon.

Deux distributeurs ont été mis en place, l'un à l'entrée de la rue de la Gare, l'autre au niveau de l'espace vert situé à côté du foyer pour personnes âgées.

Rappel - Halte au bruit

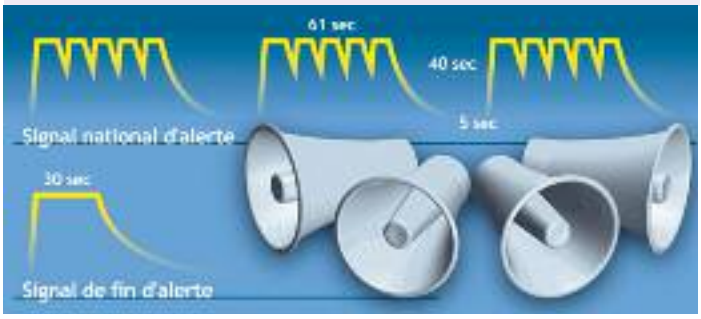
Le bruit est le fléau des temps modernes. Effectuez vos travaux de telle manière à en limiter l'impact sur le voisinage. L'utilisation des tondeuses à gazon, nettoyeurs à haute pression ou autres engins motorisés de jardinage et d'entretien d'espaces verts, dans et à proximité des zones d'habitation, est strictement interdite les dimanches et jours fériés. **En semaine, l'utilisation de ces machines est interdite tous les jours de 20 h à 7 h et entre 12 h et 13 h30.**

Sirène

Depuis plusieurs années, la sirène n'a pas retenti à ODEREN, principalement en cause, la modernisation du système d'alerte des pompiers.

Cependant, la sirène reste le meilleur moyen d'alerte « à court terme » d'un risque lorsque le danger est soudain et imminent (par exemple : nuage toxique, inondation, aléas climatiques...).

Dorénavant, elle sera actionnée chaque premier vendredi du mois à 12 h pour test de fonctionnement à partir du 3 mars.

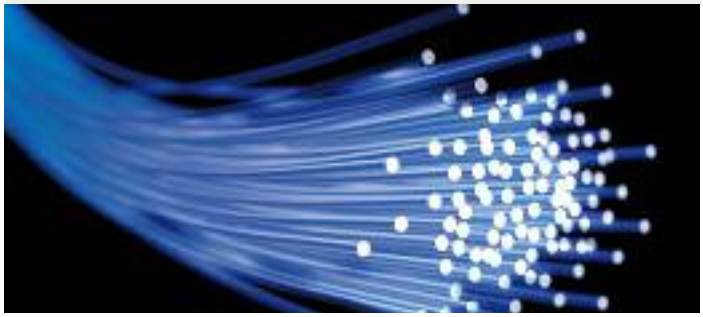


Fibre optique

Ce programme financé par l'Etat, la région Grand-Est, des Fonds européens et les Collectivités (500 Millions d'€uros) à hauteur de 40 %, le reste étant pris en charge par un groupement délégataire « Rosace », favorisera le développement économique et technologique de notre vallée ; ce programme s'inscrit dans le déploiement du réseau en Alsace. 129 communes prioritaires seront équipées dès 2018, les autres fin 2022.

Un premier courrier émanant du Président du Conseil régional en date du 5 août 2016 nous annonçait dans un premier temps le passage en mairie du concessionnaire ROSACE pour aborder les points techniques.

En date du 19 janvier, la Société ROSACE nous a informés sur le prochain lancement d'une étude sur le terrain, et ceci dès le 23 janvier, pour répertorier les principaux relevés (mode de desserte, génie civil, emplacement des sous-répartiteurs.....). Nous figurons donc dans le peloton de tête et espérons faire partie des prioritaires.



SÉCURITÉ & PONCTUALITÉ DES TRAINS

VOUS AVEZ AUSSI UN RÔLE À JOUER !

LA SÉCURITÉ ET LA RÉGULARITÉ DES TRAINS SONT NOS PRIORITÉS

En tant que riverain d'une voie ferrée, vous avez un rôle à jouer dans l'entretien de vos arbres.

En effet, ces derniers situés aux abords des voies peuvent, s'ils sont mal entretenus, représenter un danger pour nos clients et le réseau de la SNCF.

Il vous appartient de prendre les mesures nécessaires si :

- **Vos arbres sont trop proches d'une caténaire***
- **Vos arbres risquent de tomber sur les voies ou la caténaire***
- **Les branches de vos arbres obstruent la signalisation ou un chemin de service aux abords des voies**

En ne respectant pas les distances de servitudes prévues par le code des transports et /ou en provoquant des dommages du fait de vos arbres, vous vous exposez au paiement d'une amende et à la réparation du préjudice causé.

* La caténaire est un ensemble de câbles porteurs de structure métallique aérienne et de câbles conducteurs destinés à l'alimentation des trains électriques par captage du courant.

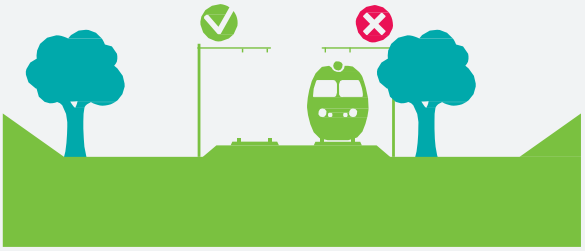
Avant toutes interventions, ne prenez aucun risque et contactez-nous via l'adresse mail:

ST-INFPRHENAN-GUICHET-PATRIMOINE-DOMAINE@sncf.fr

Le saviez-vous ?

15 000 trains circulent chaque jour sur le réseau ferré national.

578 000 minutes perdues directement ou indirectement en raison de la végétation en 2015.



L'ENGAGEMENT DE SNCF

Deuxième propriétaire foncier en France, SNCF Réseau est à la tête d'un patrimoine diversifié réparti sur l'ensemble du territoire.

Pour entretenir les 90 000 hectares de végétation aux abords des voies ferrées, soit 9 fois la superficie de Paris, SNCF Réseau procède à des travaux d'entretien dans ses emprises, tout au long de l'année.

Le saviez-vous ?

La mission de maitrise de la végétation est le 2e budget de maintenance de SNCF Réseau.

DES BÉNÉFICES POUR TOUS

En évitant les chutes d'arbres sur les voies ferrées ou dans les propriétés environnantes, ces travaux contribuent à la régularité et à la sécurité des trains.

Merci d'avance pour votre vigilance et votre compréhension.

Ne pas jeter sur la voie publique – SNCF RÉSEAU – 15-17 rue Jean-Philippe-Rameau – CS 80001 – 93418 La Plaine Saint Denis Cedex
RCS Bobigny 412 280 737 – Réalisation : AKATOA

Baeckeoffe de poissons par Marie-France et Jean-François Haller

Pour les poissons :

- 200 g de lotte
- 200 g de pavé de saumon
- 200 g de pavé de loup
- 100 g de haddock
- jus de citron
- 25 cl de vin blanc (Riesling, on boira le reste en mangeant : si cela ne suffit pas, ouvrir une 2e bouteille !)

Pour les légumes :

- 3 carottes, 1 poireau, ½ oignon, 1 kg de pommes de terre
- 1 cuillère à soupe d'huile d'olive et 25 cl de vin blanc (Riesling)

Pour la sauce :

1 capsule de safran, 50 cl de crème liquide, 2 cuillères à café de fumet de poisson

250 g de crevettes et noix de St-Jacques, sel et poivre

Bon appétit !

Préparation :

Dans un plat, posez tous les morceaux de poissons avec le jus de citron et 25 cl de vin blanc. Faites mariner le tout pendant 6 heures.

Préchauffez le four à 220° (th.7). Dans une sauteuse, mélangez l'oignon émincé dans l'huile avec les carottes et les poireaux, coupés en fines rondelles.

Couvrez et laisser mijoter pendant 15 minutes à feu doux. Tapissez le fond d'une cocotte (baeckeoffe en terre cuite de Soufflenheim, unique en Alsace !!!!!) de la moitié de pommes de terre coupées en rondelles et ajoutez par-dessus la moitié des légumes.

Egouttez les poissons, puis disposez-les sur les légumes, recouvrez-les de légumes, puis du reste de pommes de terre.

Ajoutez 25 cl de vin blanc. Salez et poivrez entre chaque couche.

Couvrez avec le couvercle (qui va avec le baeckeoffe made in Elsass) et mettez au four pendant 1h30.

Pendant ce temps, préparez la sauce : dans un bol, mélangez tous les ingrédients sauf les crevettes et les noix de St-Jacques. Après 1h30 de cuisson, sortez la cocotte du four, y verser cette sauce et parsemez le dessus de crevettes et de noix de St-Jacques, remettez le couvercle et enfournez pendant 15 minutes.

Dégustez le tout bien chaud.

A déguster avec un bon Riesling ou simplement un Pinot blanc.

Pour ceux qui n'aiment pas le blanc, un Bourgogne Pinot Noir se mariera très bien.

Et maintenant, bon appétit !
Und jetzt, a guata appetit !

Solution aux mots-croisés

BULLETIN DE SEPTEMBRE 2016 - MUSEES HAUT-RHINOIS

	1			2				3		4					5			6				7	
1	V	I	G	N	E	R	O	N															
	A																						
2	U	N	T	E	R	L	I	N	D	E	N												
	B			C						L													
3	A	U	T	O	M	O	B	I	L	E													
4	N			M				M		C	O	N	T	E	M	P	O	R	A	I	N		
5		J	O	U	E	T		P		T													
				S				R		R													
				E				E		O													
6				E				S	A	P	E	U	R	-	P	O	M	P	I	E	R		
								S		O					A			A					
								I		L					Y			P					
7						F	L	O	R	I	V	A	L		S			I					
								N		S					A			E					
8															N		T	R	A	I	N		
9								S	E	R	R	E	T										
								U										P					
10						B	A	R	T	H	O	L	D	I				E				T	
																		I				E	
								E										N				L	
11								T										T	E	X	T	I	L	E
12							M	O	T	O												U	
								F														R	
								F														E	
								E															
								S															

BULLETIN DE SEPTEMBRE 2016

Liste des gagnants du jeu-concours de coloriage

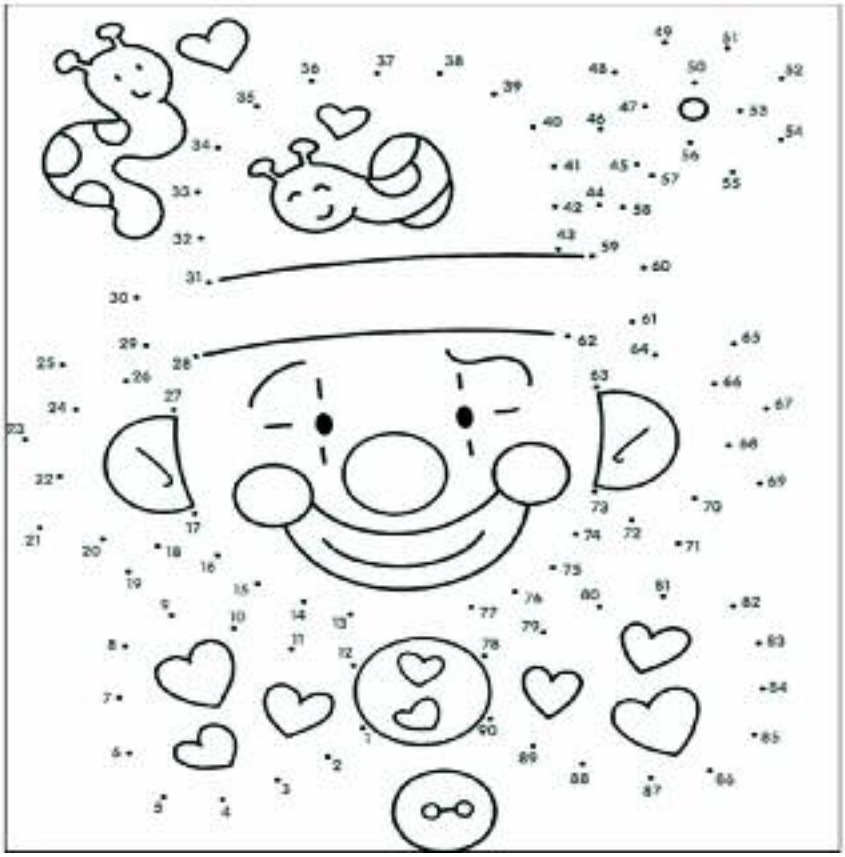
EGLER Solal - HALLER Camille - GYE Hugo - RAHIM Cérine
GYE Noé - MIESCH Louane

Liste des gagnants des mots croisés

DENNECKER Bernard

Les gagnants sont invités à venir retirer leur lot, en mairie aux horaires habituels d'ouverture.

Jeux pour enfants



Citations pour réflexions par Patrick Marbach

BONHEUR

Le problème n'est pas de chercher le Bonheur, mais d'éviter l'ennui. C'est faisable avec de l'entêtement.
Gustave FLAUBERT

Le plaisir peut s'appuyer sur l'illusion, mais le Bonheur repose sur la vérité.
CHAMFORT

Le malheur veille et cherche. Alors cachez votre Bonheur, soyez heureux tout bas.
Alphonse KARR

Soumets- toi au destin. Le désir de l'impossible a empêché beaucoup d'hommes de jouir du présent.
EURIPIDE

Pour être heureux avec les êtres, il ne faut leur demander que ce qu'ils peuvent donner.
T. BERNARD

Tout Bonheur est une innocence.
Marguerite YOURCENAR

ENNUI/PARESSE

Le repos absolu de l'esprit, c'est l'Ennui. L'eau qui ne court pas fait un marais. L'esprit qui ne travaille pas fait un sot.
Victor HUGO

L'Oisiveté fait plus de mal que la journée la plus rude.
CHATTERTON

L'Oisiveté, comme la rouille use plus que le travail.
TOLSTOï

Les jeunes n'ont rien à se dire, les vieux se répètent. L'Ennui est réciproque.
Pierre GAXOTTE

Exiges beaucoup de toi-même et atttends peu des autres. Ainsi beaucoup d'Ennuis te seront épargnés.
CONFICIUS

L'inaction, c'est la ruine du courage.
HOCHE

Il y a des gens qui ne savent pas perdre leur temps tout seuls, ils sont le fléau des gens occupés.
L. de BONALD

La Paresse : c'est l'habitude de se reposer avant la fatigue.
J. RENARD

Presque tous les hommes vivent inconsciemment de l'Ennui. L'Ennui fait le fond de la vie. C'est l'Ennui qui a inventé les jeux, les distractions, les romans, et l'amour.
M. de LAMBERT

PRIX

Une fois rien, c'est rien, deux fois rien ce n'est pas beaucoup mais pour trois fois rien on peut déjà acheter quelque chose et pour pas cher.
Raymond DEVOS

JEUX DE MOTS

Si haut qu'on monte, on finit toujours par des cendres.
Henri ROCHEFORT

Un imprimeur est un homme qui ne manque pas de caractère(s) et qui cherche toujours à faire bonne impression.
S. MIRJEAN

A vos plumes !

Toujours à votre écoute, vous pouvez formuler ci-dessus vos observations, critiques, suggestions ou conseils, et les adresser à la Mairie 54 Grand'Rue 68830 ODEREN ou par mail : mairie-oderen@wanadoo.fr

ETAT CIVIL 2016

NAISSANCES

19/01/2016	**Theodor**	fils de Thomas ARNOLD et de Olga SHABANOVA
22/03/2016	**Anna**	fille de Xavier BARTHEL et de Elodie FEDER
02/04/2016	**Gabriel**	fils de Emmanuel ARIONI et de Caroline SOLMEYER
16/04/2016	**Mathis**	fils de Daniel BUCH et de Jessica JUD
31/07/2016	**Elia**	fille de Burim MEHMETUKAJ et de Céline RELLY
22/08/2016	**Mathis**	fils de Stéphane VILHEM et de Nadège RAOULT
21/09/2016	**Naoufel**	fils de Adil KOUAMANJI et de Julie HENRY
16/10/2016	**Lola**	fille de Gilles NEFF et de Emilie DURAND
13/12/2016	**James**	fils de Salvatore FARACI et de Séverine SCHNEIDER

MARIAGES

27/08/2016	**Mme Paulette DREYER** et M. Mathieu MEYER
22/10/2016	**Mme Angélique MOYON** et M. Sylvain LECONTE

DÉCÈS

10/01/2016	**Mme Marie Louise SCHNECK**	veuve de Robert DUBS,	86 ans
12/02/2016	**M. Louis WILHELM**	veuf de Jeanne MENY,	98 ans
28/02/2016	**Mme Marie Rosalie BUFF**	veuve de Carlo VIGANO,	95 ans
02/04/2016	**Mme Monique LUTTENBACHER**		72 ans
23/04/2016	**M. Maurice HORNY**	veuf de Marguerite GULLY,	83 ans
08/06/2016	**M. Lucien HECHT**	veuf de Bernardine PETER,	93 ans
16/06/2016	**Mme Jeanne SUTTER - DELACÔTE**		83 ans
24/08/2016	**Mme Denise WALTER**	veuve de Gilbert CHRISTEN,	88 ans
14/09/2016	**Mme Jacqueline DIETRICH**		80 ans
16/09/2016	**Mme Julienne ARNOLD**	épouse de Louis KUENEMANN,	89 ans
30/09/2016	**Mme Paulette KAUFFMANN**	épouse de Gérard HUEBER,	67 ans
01/10/2016	**M. Joseph BINDER**	époux de Christiane CHIERICATO,	61 ans
16/10/2016	**Mme Jeannette DIBY**	veuve de Antoine MEYER,	80 ans
23/10/2016	**Mme Marguerite HUPP**	veuve de Rémy EHRET,	90 ans
28/10/2016	**Mme Marguerite RISACHER**	veuve de Joseph CONRAD,	91 ans
26/11/2016	**Mme Joséphine SOUR**	veuve de Germain STAFFELBACH,	94 ans
08/12/2016	**M. Jean Marie WILHELM**	époux de Marie Monique MEYER,	81 ans
10/12/2016	**M. Charles SUTTER**	veuf de Hélène BRAUN,	91 ans

Calendrier des manifestations 2017

> FÉVRIER

Samedi 18	**Soirée après-ski** à partir de 18 h à la salle St Wendelin de Kruth organisée par l'Amicale des Sapeurs Pompiers
Vendredi 24	**Don du Sang** au Foyer Communal de Fellering de 15h30 à 19h30

> MARS

Samedi 4 et dimanche 05	**Quête des conscrits**
Samedi 11	**Ouverture de la pêche** 1ère catégorie (Thur et Ruisseaux)
Samedi 11 au dimanche 19	**Quête de la musique**
Samedi 18	**Loto de l'AOS** (Association des Œuvres Scolaires) à 19h à la Salle des Fêtes Alsatia
Samedi 18	**Concert Orchestre Starparade** à 20h au Cap à Saint Amarin
Samedi 18	**Finale du Saut à Ski** à partir de 14h au Markstein
Dimanche 19	**Loto** à partir de 14h à la Cité de l'Habitat à Lutterbach organisé par l'Association Sportive d'Oderen
Dimanche 26	**Matinée Grosses Truites** à l'Etang des Gentianes
Dimanche 26	**Concert de musique** à 15h à la salle des Fêtes Alsatia

> AVRIL

Samedi 1er	**Ouverture de la pêche** 1ère catégorie à l' Etang du Maerel
Dimanche 23	**Elections présidentielles**
Vendredi 28	**Don du Sang** à la Salle St-Wendelin de Kruth de 15h30 à 19h30
Samedi 29	**Théâtre en français** à 20 h 30 à la Salle Socio-Educative

> MAI

Lundi 1er	**Aubade** de la Musique Alsatia
Jeudi 4	**Conférence** (apiculture) à 20 h présentée par Patrice BOUTOT à la Salle Socio Educative
Samedi 6	**Théâtre en français** à 20h30 à la Salle Socio-Educative
Dimanche 7	**Elections présidentielles**
Vendredi 12	**Théâtre en français** à 20h30 à la Salle Socio-Educative
Samedi 13	**Théâtre en français** à 20h30 à la Salle Socio-Educative
Samedi 13	**Journée citoyenne** à partir de 8 h
Samedi 20	**Théâtre en français** à 20h30 à la Salle Socio-Educative

> JUIN

Dimanche 4	**Journée du sapeur-pompier**
Dimanche 4	**Fête de l'eau et de la pêche** à l'Etang des Gentianes
Samedi 10 et dimanche 11	**Quête des conscrits**
Dimanche 11	**Elections législatives**
Dimanche 18	**Elections législatives**
Du lundi 19 au vendredi 30	**Cirk'ô Markstein**
Vendredi 23	**Don du Sang** à la Salle Socio-Educative de 15h30 à 19h30
Samedi 24	**Crémation du bûcher** de la St-Jean
Dimanche 25	**Concert Open Air** à 17h dans la cour de l'Ecole à Fellering

> JUILLET

Dimanche 02	**Tir public** au Stand de tir de 10h00 à 12h00 et 14h00 à 17h00
Jeudi 13	**Soirée tricolore** à 19h30 dans la cour de l'Ecole

> AOUT

Dimanche 13	**Fête Champêtre** – Marché aux puces
Mardi 15	**Célébration à la Vierge** à 20 h à la Chapelle Notre Dame du Bon Secours
Vendredi 18	**Don du Sang** au Foyer Communal de Fellering de 15h30 à 19h30

> SEPTEMBRE

Dimanche 3	**Oderinades** de 8h à 16h à l'Etang des Gentianes
Dimanche 3	**Loto** à partir de 14h à la Cité de l'Habitat à Lutterbach organisé par l'Association Sportive d'Oderen
Mercredi 6	**Loto** à partir de 14h à la Cité de l'Habitat à Lutterbach organisé par l'Association Sportive d'Oderen
Vendredi 8	**Loto** à partir de 20h à la Cité de l'Habitat à Lutterbach organisé par l'Association Sportive d'Oderen
Samedi 9 et dimanche 10	**Quête du Cercle Sainte Marie**
Dimanche 17	**Bourse aux instruments de musique** de 9h à 17h à la Salle des Fêtes Alsatia
Dimanche 17	**Fermeture de la pêche** – 1ère catégorie – Thur et ruisseaux

> OCTOBRE

Samedi 7 et dimanche 8	**Marche populaire** organisée par le Cercle Ste-Marie
Vendredi 13	**Don du Sang** à la Salle St-Wendelin de Kruth de 15h30 à 19h30
Dimanche 22	**Journée brochets** à l'Etang du Maerel
Samedi 28	**Théâtre en Alsacien** à la Salle Socio-Educative à 20h30
Dimanche 29	**Matinée grosses truites** à l'Etang des Gentianes

> NOVEMBRE

Samedi 4	**Soirée dîner dansant** à 19 h à la salle des Fêtes Alsatia
Samedi 4	**Théâtre en Alsacien** à la Salle Socio-Educative à 20h30
Vendredi 10	**Théâtre en Alsacien** à la Salle Socio-Educative à 20h30
Samedi 11	**Commémoration** de l'Armistice 1918
Samedi 11	**Quête des pompiers**
Dimanche 12	**Théâtre en Alsacien** à la Salle Socio-Educative + repas choucroute à 12 h
Vendredi 17	**Théâtre en Alsacien** à la Salle Socio-Educative à 20h30
Samedi 18	**Concert Orphéenne** à 20 h à l'Eglise de Fellering
Vendredi 24	**Théâtre en Alsacien** à la Salle Socio-Educative à 20h30
Samedi 25	**Théâtre en Alsacien** à la Salle Socio-Educative à 20h30

> DÉCEMBRE

Samedi 2 et dimanche 3	**Bredalamark** – Marché de Noël
Dimanche 10	**Repas de Noël des Aînés**
Samedi 16	**Soirée Familiale** à 19 h 30 à la Salle Socio-Educative
Vendredi 29	**Don du Sang** à la Salle Socio-Educative de 15h30 à 19h30

Mairie d'Oderen
54, Grand'Rue
03 89 82 60 53

Directeur de la publication : ALLONAS Francis, Maire
Responsable : WYSS Éliane, Adjointe
Crédit photos : Mairie d'Oderen

Imprimé à 700 ex. Février 2017. Bulletin 1 / 2.
Distribué par les membres du Conseil Municipal.

Dépôt légal n° 1184

conception & impression **publi-h**
ZA rue de la Scierie - Uffholtz - CERNAY
Tél. 03 89 75 51 43
Imprimé sur papier 100% recyclé.

NUMÉROS UTILES

SAMU	**15**
POLICE SECOURS	**17**
POMPIERS	**18**
GENDARMERIE DE FELLERING	**03 89 82 60 33**
MEDECIN : Docteur STEIMLE	**03 89 82 78 65**
DENTISTE : Docteur PETIOTE	**03 89 26 51 16**
CABINET DE KINESITHERAPEUTES	**03 89 39 10 56**
PHARMACIE OBERLIN	**03 89 82 73 33**

SERVICES

Les tarifs suivants s'appliquent en 2016 :

- Photocopie A4 0.25 €
- Photocopie A3 0.50 €

HORAIRES POUR L'ACCUEIL DU PUBLIC EN MAIRIE

Les horaires d'accueil du public à la Mairie sont :

- Du lundi au jeudi de 10h00 à 12h00 et de 16h00 à 18h00
- Le vendredi de 10h00 à 12h00 et de 15h00 à 17h00

Le public ne pouvant se présenter au bureau d'accueil durant les heures d'ouverture habituelles peut être reçu sur rendez-vous.

Le Maire et les Adjoints reçoivent sur rendez-vous.
Tél : 03 89 82 60 53

COLLECTE DES BOUCHONS

En partenariat avec la Communauté de Communes, un bac de récupération de bouchons plastiques et liège est en place à la mairie (ne sont pas acceptés les bouchons de vin en plastique aggloméré).

Retrouvez d'autres informations sur :

www.oderen.fr

PLANNING DES COLLECTES À ODEREN - ANNEE 2017

ENCOMBRANTS NON METALLIQUES (OME)

Vendredi 24 février
Vendredi 28 avril
Vendredi 19 mai (Markstein)
Vendredi 23 juin
Vendredi 29 septembre
Vendredi 27 octobre (Markstein)
Vendredi 24 novembre

Les sortir la veille

ENCOMBRANTS METALLIQUES

Vendredi 24 mars
Vendredi 19 mai (Markstein)
Vendredi 27 octobre + Markstein

Les sortir la veille

D3E

Samedi 18 mars
Samedi 17 juin
Samedi 16 septembre
Samedi 18 novembre

8h30-11h30 à Wesserling

DMS

Samedi 8 avril
Samedi 7 octobre

8h30-11h30 à Wesserling

COLLECTES PARTICULIÈRES DES ORDURES MÉNAGÈRES

Les sortir la veille

Le lundi 17 avril 2017 étant un jour férié, la collecte d'OM aura lieu le **Samedi 15 avril 2017**

Le lundi 1er mai 2017 étant un jour férié, la collecte d'OM aura lieu le **Samedi 29 avril 2017**

Le lundi 8 mai 2017 étant un jour férié, la collecte d'OM aura lieu le **vendredi 5 mai 2017**

Le lundi 25 décembre 2017 étant un jour férié, la collecte d'OM aura lieu le **Vendredi 22 décembre 2017**

Le lundi 1er janvier 2018 étant un jour férié, la collecte d'OM aura lieu le **Samedi 30 décembre 2017**